



# SEMINARIO PROFESSIONALIZZANTE

## La traduzione tecnica fra teoria e pratica

A cura della dott.ssa G. Ventrelli

• **15 maggio '20: ore 14.00–16.00 (0,5 CFU):** piattaforma TEAMS-SEMINARI

Analisi delle strutture sintattiche e lessicali ricorrenti nei documenti tecnici; registro e tono; coerenza di stile e terminologica garantite attraverso l'impiego di memorie di traduzione e glossari specialistici integrati negli strumenti CAT; ricerche e attendibilità delle fonti.

• **16 maggio '20: ore 10.00–12.00 (0,5 CFU):** piattaforma TEAMS-SEMINARI

Prova pratica di traduzione di un testo di automotive (combinazione linguistica: (EN-IT)).

**Attività in aula: video, esercitazioni e commento.**

**FREQUENZA:** E' aperta a studenti di tutti i CdS afferenti al Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture moderne e a laureati da non più di 12 mesi. Per l'acquisizione dei CFU la frequenza è obbligatoria e verrà rilevata tramite firma.

**ACQUISIZIONE CFU:** La partecipazione darà la possibilità di acquisire 0,5 CFU (AAF "Stages, corsi e tirocini") per ogni modulo seguito.



**OCCORRE PRENOTAZIONE**

**Cliccare qui:**

**Si ricorda di inserire NOME+COGNOME+ CDS+MATRICOLA**

---

**Organizzazione e Informazioni:** dott. ssa Lorena Savini  
tutorato.lingue@unich.it